

D: Trageanleitung

GB: Instruction

F: Instructions pour l'utilisation du porte-bébé

E: Instrucciones para llevar al bebé

I: Istruzioni d'uso

CZ: Návod k nošení

DK: Brugsanvisning

FIN: Käyttöohjeet

H: Hordozási útmutató

NL: Draaginstructie

PL: Instrukcja noszenia

P: Instruções de transporte

RUS: Инструкция по переноске

SK: Nosenie návod

TR: Kullanma kılavuzu



Bauchtrage anlegen



Putting on the front carrier



Régler le porte-bébé ventral



Colocar el portabebés en el torso



Indossare in modalità "Marsupio" (sul davanti)



Nošení na břicho



Montering af mavebæresele



Kantorepun pukeminen – kantaminen rinnalla



Kenguru-babahordozó felhelyezése



Buikdrager aanbrengen



Zakładanie nosidełka do noszenia z przodu (na brzuchu)



Colocar o porta-bebés para barriga



Надевание рюкзака для переноски малыша спереди



Priloženie nosidla na brucho



Bebeği önde taşıırken kangurunun takılması/ giyilmesi

SMART CARRIER ULTRA-LIGHT



Rückentrage anlegen (ab Kopf-Kontrolle)



Putting on the back carrier (after head-control)



Régler le porte-bébé dorsal (dès que le bébé sait tenir sa tête)



Colocar el portabebés en la espalda (a partir de saber controlar la cabeza)



Indossare in modalità "Zaino" (sulla schiena) (a partire da sapere controllare la testa)



Nošení na zádech (když vaše dítě umí samo držet hlavičku)



Montering af rygbæresele (når dit barn kan holde sit hoved selv)



Kantorepun pukeminen – kantaminen selässä (kun lapsi kannattelee päättään)



Hátrész felhelyezése (ha gyermek tartja a fejét)



Rugdrager aanbrengen (als uw kind zijn hoofd zelfstandig kan rechthouden)



Zakładanie nosidełka do noszenia na plecach (od wieku gdzie dziecko samo utrzymuje główkę)



Aplicar o porta-bebés para costas (quando o seu filho já conseguir segurar a cabeça por ele próprio)



Надевание рюкзачка для переноски малыша сзади (После контроля головы)



Priloženie nosidla na chrbát (keď Vaše dieťa dokáže samostatne držať hlavičku)



Bebeği sırtta taşıırken kangurunun takılması/giyilmesi (Lütfen bu taşıma şeklini bebeğiniz ancak başını desteksiz tutabildiğinde uygulayınız)